



**ÕPPEMATERJAL 8**

Luuletused, laulud, kunstiteosed

*Hoiatus! Õppetükk sisaldab linke YouTube'ile jt veebisaitidele. Väljaspoolsete veebisaitide sisu võib muutuda ja selle sobivust õpilastele tuleb kontrollida.*

**Olge paid, väikesed migrandid (luuletus)**

Uyen Loewald

Olge paid, väikesed migrandid  
Oleme päästnud teid näljast,  
sõjast, maata olekust, rõhumisest.  
Olge lihtsalt tänulikud,  
ja ärgu olgu teid kuulda ega näha.

Olge paid, väikesed migrandid  
Teenige meid ustavalt,  
küürige vabrikuid, koristage maju,  
valmistage odavat eksootilist toitu,  
makske makse, toetage peavoolu.

Olge paid, väikesed migrandid  
Kasutage vaba aega arukalt,  
õmmelge rõivaid, maalige seinale pilte,  
kirjutage muusikat ja tantsige meie pilli järgi.  
Meie kultuur ei tohi olla igav.

Olge paid, väikesed migrandid  
Oleme andnud teile  
oma perega kokkusaamise võimaluse,  
võrdsuse ja staatuse, kuigi  
teie nahavärv ei pruugi õige olla.

Olge paid, väikesed migrandid  
Õppige inglise keelt, et saada aru,  
mis on mis,  
hoiduge ametiühingutest ja õpetage lastele  
austust institutsioonide vastu.



## EUROOPA AJALOO MAJA

Olge paid, väikesed migrandid  
Võite ju omavahel vaenujalal olla, aga  
käige pühapäevakoolis, õppige kombeid,  
hoidke vägivald oma kultuuriringis,  
hoidke kriminaalid tööstusest eemal.

Olge paid, väikesed migrandid  
Intelligentsus tähendab kuulekust,  
kuulake ASIOD ja LKAd,  
nuhkige oma kaasmaalaste järgi,  
jahtige kommusid ameeriklaste eest.

Olge paid, väikesed migrandid  
Teie madala kunsti,  
teie mitmekultuurilisuse jaoks ehitatakse muuseume.  
Aja jooksul jõuate täiuslikkuseni,  
aga selleks kulub põlvkondi.

### **Autorist**

Uyen Loewald sündis 1940. aastal Vietnamis ja asus 1970. aastal elama Austraaliasse. Oma jutustustes ja luuletustes räägib ta kuristikust, mis lahutab „päris“ austraallaste ja pagulaste mõttemaailma.





# EUROOPA AJALOO MAJA

## Chicago linn (laul)

By Christy Moore

Chicago linnas  
õhtu saabudes  
unistavad inimesed  
Donegali nõlvadest.

Kõik algas aastal 1847.  
Tappev näljahäda ajas miljonid maalt välja.  
Nad ei asunud teele kuulsuse poole,  
neid ei ajendanud ahnus.  
Ellujäämisretk üle tormise mere

Chicago linna  
Õhtu saabudes  
unistavad inimesed  
Donegali nõlvadest.

Mõnel oli õnne,  
mõnele jagus kuulsust,  
enamikule vaid raskusi  
ja nad surid tasandikel.  
Neid jätkus kõikjale riigis  
Nad juhtisid ronge,  
tõid kaasa laulud ja muusika, et kergendada oma üksildasi südameid.

Chicago linnas  
õhtu saabudes  
unistavad inimesed  
Donegali nõlvadest.

Muusikust  
Sõnad ja muusika: Luka Bloom (lukabloom music IMRO\MCPs Ireland).

Kuulake laulu [siin](#)





## Migrantas – Rände visuaalne keel



Avalikku ruumi kasutades püüab ühendus Migrantas teha nähtavaks nende mõtteid ja tundeid, kes on oma kodumaalt lahkunud ja elavad nüüd mõnes teises riigis. Liikuvus, ränne ja kultuurimõjutused ei ole meie maailmas erand, vaid pigem juba reegel. Sellegipoolest jäävad sisserännanud naised ja nende kogetu sageli nähtamatuks suurele osale meie ühiskonnast. Migrantas tegeleb selliste küsimustega nagu ränne, identiteet ja kultuuridevaheline dialoog. Oma tegevuses ühendab Migrantas visuaalse kunsti, graafilise disaini ja sotsiaalteadused. Migrantase liikmeteks on valdavalt naised, kes on ise rännanud Saksamaale, ja nad teevad oma projekte koos teiste sisserännanutega. Valminud joonistustest tehakse piktogrammide, mis pannakse välja avalikes kohtades.



Allikas: [Migrantas](#)

